

Envoi par courrier et télécopieur : 450 698-3452

Québec, le 13 avril 2006

Monsieur Son Thu Le  
Ministère des Transports  
Direction de l'Ouest-de-la-Montérégie  
180, boulevard Anjou, bureau 200  
Châteauguay (Québec) G6K 1C4

**Objet : Projet de modernisation des débarcadères de la traverse d'Oka**

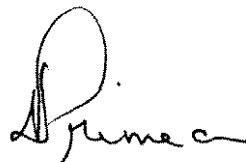
Monsieur,

En référence au dossier mentionné, la commission chargée de l'examen de ce projet désire obtenir l'information complémentaire suivante :

- Pourriez-vous indiquer à la commission quels sont les débits de circulation, en véhicules par heure en période de pointe du matin, de même que les DJMA, sur certains ponts reliant la couronne sud à Montréal (pont Galipeau et pont de l'île aux Tourtes) ? Par ailleurs pour chacun de ces ponts, pourriez-vous indiquer la capacité théorique (en véhicules par heure), le temps d'attente moyen en période de pointe du matin ainsi que le niveau de service ?

Une réponse rapide de votre part serait appréciée compte tenu de la deuxième partie de l'audience débutant le 24 avril prochain.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.



Josée Primeau  
Coordonnatrice du secrétariat  
de la commission